

Megger[®]



MIT515 / MIT525 / MIT1025 / MIT1525

5 kV, 10 kV und 15 kV Isolationsprüfgeräte

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieses Dokument unterliegt dem Urheberrecht von:
Megger Limited, Archcliffe Road, Dover, Kent CT17 9EN. ENGLAND
Tel.: +44 (0)1304 502101 Fax: +44 (0)1304 207342 www.megger.com

Megger Ltd behält sich das Recht vor, die Spezifikation seiner Produkte von Zeit zu Zeit ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Obwohl alle Anstrengungen unternommen wurden, um die Richtigkeit der in vorliegendem Dokument enthaltenen Informationen sicherzustellen, übernimmt Megger Ltd. keine Garantie dafür, dass es sich um eine vollständige und auf aktuellem Stand befindliche Beschreibung handelt.

Patentinformationen zu diesem Gerät finden Sie auf der folgenden Website:

megger.com/patents

Dieses Handbuch ersetzt alle früheren Ausgaben dieses Handbuchs. Verwenden Sie stets die neueste Ausgabe dieses Dokuments. Vernichten Sie alle älteren Kopien.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Megger Instruments Limited, dass die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene, von Megger Instruments Limited hergestellte Funkausrüstung die Erfüllung der Richtlinie 2014/53/EU bietet. Weitere von Megger Instruments Limited hergestellte, in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Gerätschaften erfüllen die Richtlinien 2014/30/EU und 2014/35/EU, wo diese anwendbar sind.

Die vollständigen EU-Konformitätserklärungen von Megger Instruments sind unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

megger.com/company/about-us/eu-dofc

Contents

1.  SICHERHEITSWARNUNGEN.....	2
1.1 BATTERIEWARNHINWEISE.....	3
2. Symbole an diesem Instrument.....	4
2.1 WEEE Richtlinie.....	4
2.2 Batterieentsorgung.....	5
3. Funktionen.....	6
3.1 Leistungsmerkmale.....	6
4. Gerätesteuern und Anzeigen.....	7
5. Betriebsvorbereitung.....	8
5.1 Anfangseinstellungen.....	8
5.2 Stromkabel und Batterieaufladung.....	8
5.3 Tabelle - Stromkabelanschluss.....	8
5.4 Funktionsüberprüfung.....	8
5.5 Kalibrierung.....	8
5.6 Lagerung.....	9
6. Bedienungsanleitung.....	10
6.1 Allgemeiner Betrieb.....	10
6.2 Durchschlag- vs. BURN-Modus.....	11
6.3 Spannungsprüfgerät.....	11
6.4 Standardeinstellungen zurücksetzen.....	11
7. Gerätesteuerung.....	12
7.1 Ersteinrichtung.....	12
7.2 "Lock"-Spannung.....	12
7.3 Alarmeinstellung.....	12
7.4 Temperaturerfassung.....	13
7.5 Durchschlag-Modus/BURN-Modus.....	13
8. Isolationsprüfung.....	15
9. Speicherfunktionen und Download.....	17
9.1 Ergebnisse abrufen.....	17
9.2 Download der Ergebnisse.....	17
9.3 Ergebnisse löschen.....	18
9.4 Echtzeitausgabe während Isolationsprüfungen.....	18
10. PowerDB.....	19
10.1 PowerDB herunterladen.....	19
10.2 Verbindung der MIT-Serie mit PowerDB.....	20
10.3 Import-/Livestream-Steuerungsanwendung.....	21
11. Batterieanzeige.....	23
12. Fehlerausgabe am Display.....	24
13. Messmodi.....	25

13.1	'Punkt' IR-Prüfung	25
13.2	Zeitgesteuerte IR-Prüfung.....	25
13.3	DAR- und PI-Isolationsprüfung	26
13.4	Dielektrische Entladeprüfung.....	27
13.5	Gestufter Spannungstest.....	28
13.5.1	Angezeigte Drehschalterstellung:	28
13.6	Rampenspannungsprüfung	29
14.	Messtechniken.....	30
14.1	Verständnis der Messströme	30
14.2	Isolationsmessungen über 100 GΩ	30
14.3	Anschlüsse	31
14.4	GUARD-Anschluss, abgeschirmte Kabel	31
15.	Vorbeugende Wartung	33
15.1	Reinigung.....	33
15.2	Gerätepflege.....	33
15.3	Kabel	33
15.4	Batteriewartung	33
15.5	Batterie austauschen.....	33
15.5.1	Anleitung:.....	34
15.5.2	Anleitungen zum Austauschen der Batterie in den Model MIT-1525:	34
16.	Technische Daten.....	35
16.1	Elektrische Daten.....	35
16.2	Umgebungsbedingungen	37
16.3	ALLGEMEINE DATEN.....	37
17.	Reparatur und Garantie	38
17.1	Kalibrierung, Reparatur und Ersatzteile	38
17.2	Ihr Produkt an Megger zurücksenden - Kundendienstzentren in GB und den USA..	39
17.3	Zugelassene Wartungszentren	39
17.4	EU-Konformitätserklärung.....	39
18.	Accessories, equipment and spares	40

G SICHERHEITSWARNUNGEN

1. SICHERHEITSWARNUNGEN

Die folgenden Sicherheitshinweise müssen während der Anwendung beachtet werden:

- Schaltkreise müssen stromlos gemacht und isoliert werden, bevor Widerstandsprüfungen durchgeführt werden. Der Schaltkreis darf nicht stromführend sein, während das Instrument angeschlossen ist.
- Nur Megger-Prüfleitungen mit einer Nennspannung von 15 kV mit Steckern von 75 mm dürfen für das Instrument MIT1525 verwendet werden. Die Integrität der Leitung kann überprüft werden, indem die Klemmen vorübergehend im niedrigsten Prüfspannungsbereich kurzgeschlossen werden.
- Kabelanschlüsse dürfen während der Isolationsprüfung oder vor der Erdung des zu prüfenden Geräts unter Einhaltung der sicheren Arbeitsverfahren nicht berührt werden.
- Der Funktionserdeanschluss muss an die Erde oder an einen Potentialausgleichspunkt angeschlossen werden.
- Nach Abschluss der Prüfung müssen die kapazitiven Stromkreise vor dem Abziehen der Prüfkabel vollständig entladen werden. Bei kapazitiver Aufladung besteht Lebensgefahr.
- Getestete Objekte müssen nach der Entladung bis zur Verwendung mit einem Kurzschlussbügel kurzgeschlossen werden. Dies dient dem Schutz vor freigesetzter dielektrischer Absorptionsladung, wodurch Spannung auf gefährliche Pegel ansteigen kann.
- Die Spannungsanzeige und die automatische Entladefunktionen sind lediglich zusätzliche Sicherheitsvorrichtungen und kein Ersatz für sichere Arbeitspraktiken.
- In seltenen Fällen verursacht der Ausfall des geprüften Stromkreises den unkontrollierten Abbruch der Prüfung; dann wird die Instrumentenanzeige abgeschaltet und der Stromkreis führt weiterhin Strom. In diesem Fall das Gerät abgeschaltet und der Stromkreis manuell entladen werden.
- Prüfleitungen und Krokodilklemmen müssen ordnungsgemäß, sauber und ohne beschädigte oder von Rissen durchzogene Isolation sein.
- Das Instrument darf nicht benutzt werden, wenn irgendein Teil beschädigt ist.
- Isolationsprüfungen bei feuchter Witterung können gefährlich sein. Es wird empfohlen, das Instrument unter solchen Umständen nicht zu benutzen. Sollte sich das nicht vermeiden lassen, muss der Anwender alle notwendigen Vorkehrungen treffen.
- Das Instrument darf nicht in explosionsgefährdeten Atmosphären verwendet werden.
- Falls dieses Produkt in einer nicht vom Hersteller angegebenen Weise benutzt wird, kann dies den durch das Produkt bereitgestellten Schutz beeinträchtigen.
- Schalten Sie das Instrument aus und trennen Sie jegliche Netzquellen, Messköpfe und andere Geräte ab, bevor Sie das Gehäuse öffnen, um die Batterie zu ersetzen. Das Instrument darf nicht bedient werden, wenn das Gehäuse geöffnet ist. GEFAHR! Wenn das Gehäuse an eine Netzquelle angeschlossen und das Gehäuse geöffnet ist, liegen gefährliche Spannungen frei.

Hinweis: Bei Verwendung einer Batterie mit getrennter Netzstromversorgung können die Stifte an der Steckdose elektrostatisch auf eine hohe Spannung aufgeladen werden. Aufgrund der geringen Energie ist dies zwar ungefährlich, um aber Unannehmlichkeiten durch versehentliche Entladungen bei Berührung des Netzeingangssteckers zu verringern, wird dringend empfohlen, die Funktionserdungsklemme mit einer geeigneten Erde oder einer unipotenziellen Schutzschaltung zu verbinden. Der Benutzer ist aus Sicherheitsgründen mittels doppelter Isolierung voll geschützt, und dieser Anschluss darf keinen Fehlerstrom aufnehmen.

1.1 BATTERIEWARNHINWEISE

- Die Batterie darf nicht demontiert oder auseinandergenommen werden. Die Batterie enthält Sicherheits- und Schutzvorrichtungen, die bei Beschädigung Hitze entwickeln, bersten oder sich entzünden können.
- Die Batterie niemals erwärmen.
- Die Batterie weder durchstechen noch anderweitig beschädigen
- Die Batterie keinen starken Schlägen/Stößen aussetzen.
- Die Batterie weder Wasser, Salzwasser noch Nässe aussetzen.
- Den Batteriepack niemals kurzschließen, demontieren oder die Polarität umkehren.
- Für den Fall, dass eine Batteriezelle leckt, darf die Flüssigkeit nicht in Kontakt mit Haut oder Augen gelangen. Kommt es zu einem Kontakt, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Bewahren Sie die Zellen und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Suchen Sie einen Arzt auf, falls eine Zelle oder Batterie verschluckt wurde.
- Laden Sie eine Batterie nicht über längere Zeiträume auf, wenn sie nicht benutzt wird.
- Heben Sie die Produktdokumentation zur künftigen Bezugnahme auf.

Anmerkung: DAS INSTRUMENT DARF NUR VON AUSREICHEND GESCHULTEN UND KOMPETENTEN PERSONEN BENUTZT WERDEN

Die Benutzer dieser Ausrüstung und/oder ihre Arbeitgeber werden daran erinnert, dass die Arbeitssicherheitsgesetzgebung von ihnen verlangt, eine angemessene Risikoeinschätzung für alle elektrischen Arbeiten auszuführen, um potenzielle Gefahrenquellen und Risiken für elektrische Verletzungen z. B. durch unbeabsichtigte Kurzschlüsse zu ermitteln.

Symbole an diesem Instrument

2. Symbole an diesem Instrument

	Vorsicht: Siehe Benutzerhandbuch
	Vorsicht: Risiko von Elektroschock
	Ausrüstung vollständig durch doppelte Isolierung geschützt
	Leitungsspannung/Netz
	Die Ausrüstung entspricht den geltenden EU-Richtlinien.
	Die Ausrüstung entspricht der aktuellen britischen Gesetzgebung
	Die Ausrüstung entspricht den Anforderungen "C Tick"
	Nicht im normalen Hausmüll entsorgen
	Erde
	Universal Serial Bus (USB)

- CAT IV Messkategorie IV: Das Gerät ist zwischen dem Ursprung der Niederspannungsversorgung und dem Verteilerkasten angeschlossen. CATIV gilt für die Spannungsmessfunktion dieser Instrumente.
- CAT III Messkategorie III: Das Gerät ist zwischen dem Verteilerkasten und den Steckdosen angeschlossen.
- CAT II Messkategorie II: Das Gerät ist zwischen den Steckdosen und der Ausrüstung des Benutzers angeschlossen

2.1 WEEE Richtlinie

Die durchgestrichene Mülltonne auf dem Gerät und an den Batterien ist eine Erinnerung daran, nicht mit allgemeinen Abfall am Ende ihres Lebens zu entsorgen.

Megger ist in Großbritannien als Hersteller von elektrischen und elektronischen Geräten registriert. Die Registrierungsnummer lautet; WEE/HE0146QT.

Benutzer von Megger-Produkte in Großbritannien kann von ihnen am Ende ihrer Nutzungsdauer durch Kontaktaufnahme B2B Compliance bei www.b2bcompliance.org.uk oder telefonisch unter 01691 676124 zu entsorgen. Benutzer von Megger Produkte in anderen Teilen der EU sollten ihre lokale Megger Firma oder Händler zu kontaktieren.

2.2 Batterieentsorgung

Akkus in diesem Produkt sind als Industriebatterien unter der Batterie-Richtlinie eingestuft. Bitte kontaktieren Sie Megger Ltd Anweisungen auf der sicheren Entsorgung dieser Batterien.

Für die Entsorgung von Batterien in anderen Teilen der EU kontaktieren Sie Ihren lokalen Händler.

Megger ist in Großbritannien als Hersteller von Batterien registriert .

Die Registrierungsnummer ist BPRN00142 .

Für weitere Informationen siehe www.megger.com

3. Funktionen

Die neue Palette an Isolierwiderstand-Messgeräten (IRT) besteht aus vier Modellen; einem Einsteigermodell mit 5 kV und drei voll ausgestatteten Geräten mit 5 kV, 10 kV bzw. 15 kV.

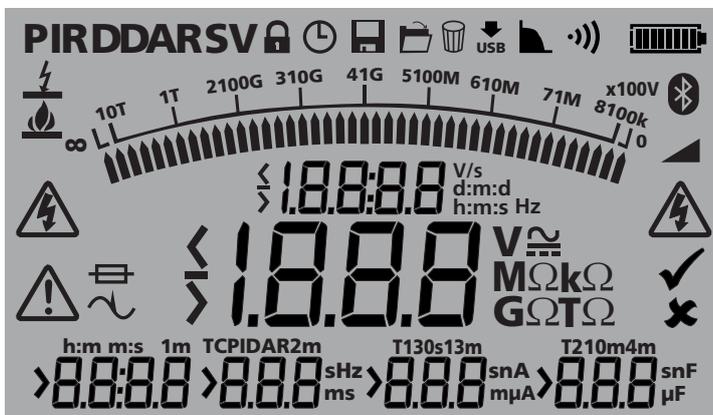
3.1 Leistungsmerkmale

- 10-T Ω -Widerstand, . 20 T Ω für MIT1025, max. 30 T Ω für MIT1025.
- MIT515 mit IR, IR(t), PI und DAR.
- MIT525, MIT1025, MIT1525 Diagnose- und Überspannungsprüfungen - PI, DAR, DD, SV und Rampentest.
- Betrieb und Aufladung über Leitungs-/Netzversorgung (nicht während des Prüfungsvorgangs).
- Leichte Li-Ion-Batterie.
- Schutzklasse nach CAT IV 600 V, CAT IV 1000 V für MIT1525.
- Erweiterter Speicher mit Zeit-/Datumstempel.
- DC- und AC-Voltmeter (30 V bis 660 V).
- Große LCD-Anzeige mit Hintergrundbeleuchtung.
- Download gespeicherter Ergebnisse und Protokolle über das isolierte USB-Kabel (nur MIT525, MIT1025, MIT1525)
- PowerDB Lite-Software für MIT525, MIT1025 und MIT1525.

4. Gerätesteuerungen und Anzeigen



1.	Pluspol (+)	8.	Mittiger Drehschalter
2.	Schutzklemme	9.	Taste "Speichern" an MT525, MIT1025 und MIT1525
3.	Minuspole (-)	10.	Prüfmodus-Drehschalter
4.	USB-Geräteschnittstelle	11.	LED Leitungsspannungs-/Netzanzeige
5.	Vier Pfeiltasten und die OK-Taste	12.	Display
6.	Taste TEST mit verknüpfter HS-Warnlampe	13.	Steckdose
7.	Taste Hintergrundbeleuchtung	14.	Funktionserdeanschluss - bloß MIT1525



	Festeinstellen auf Benutzer Spannung		Einträge löschen
	Timer		Download über USB
	Speichern		Filter
	Einträge öffnen		Alarm
	Batterie/Akku		Durchschlagmodus (Brd)
	Rampentest		BURN-Modus
	Gefahr HS		Siehe Handbuch
	Sicherung		Rauschen

5. Betriebsvorbereitung

5.1 Anfangseinstellungen

- Nehmen Sie das Gerät, das Stromkabel und die Tasche aus der Verpackung.
- Klemmen Sie die Prüfkabeltasche an die Abdeckung.
- Öffnen Sie die Abdeckung und machen Sie sich mit der Anordnung und der Position des IEC 60320-Stromeingangs an der linken Seite vertraut. Rechts am Instrument ist ein isolierter USB-Anschluss angebracht.
- Legen Sie die Kabel in die Kabeltasche.
- Lesen Sie das Handbuch, insbesondere die Warnhinweise.
- Die Geräteabdeckung enthält eine Schnellanleitung.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf.

5.2 Stromkabel und Batterieaufladung

- Verwenden Sie keinen Adapter, wenn das beiliegende Stromkabel nicht für Ihren Leitungs-/Netzanschluss geeignet sein sollte. Verwenden Sie stets das Stromkabel mit dem richtigen Stecker. Das Instrument ist zweifach geerdet, daher wird der Erdungsanschluss nicht verwendet.
- Ein Stecker mit Sicherung muss mit einer 3-A-Sicherung ausgestattet sein.
- Versorgungsspannung: 90 bis 265 V RMS AC bei 50/60 Hz
- Sobald Leitungs-/Netzstrom angelegt ist, leuchtet die grüne LED.
- Die Batterie wird während einer Netzverbindung, jedoch nicht während einer Prüfung, aufgeladen.
- Die optimale Lebensdauer der Batterie ist gewährleistet, sofern der Akku nach jeder Benutzung aufgeladen wird. Die vollständige Ladedauer beträgt 2,5 Stunden; bei der erstmaligen Aufladung wird eine Ladezeit von drei Stunden empfohlen.
- Der Akku muss bei einer Umgebungstemperatur 0 °C bis 40 °C aufgeladen werden. Wenn dieser Temperaturbereich über- oder unterschritten wird, blinkt das Batteriesymbol.

5.3 Tabelle - Stromkabelanschluss

Anschluss	GB/International	USA
Erde	Gelb/Grün	Grün
Masse	Blau	Weiß
Stromführend (Kabel)	Braun	Schwarz

5.4 Funktionsüberprüfung

Sobald das Instrument eingeschaltet wird, startet eine Selbstprüfung und das Display wird aktiviert. Bei einem Fehler wird 'Err' mit dem verknüpften Fehlercode angezeigt.

5.5 Kalibrierung

MIT515, MIT525, MIT1025 und MIT1525 liegt ein Kalibrierungszertifikat bei, das automatisch im Rahmen des abschließenden Prüfverfahrens von Megger erzeugt wird.

Kostenpflichtige UKAS-Kalibrierungszertifikate können bei Megger angefordert werden.

5.6 Lagerung

Das Instrument muss in Lagerbereichen unter Einhaltung der in diesem Dokument angegebenen Temperatur und Luftfeuchtwerte aufbewahrt werden. Wenn das Gerät im Lagerbereich aufgeladen wird, ist für die entsprechende Belüftung zu sorgen.

Bedienungsanleitung

6. Bedienungsanleitung

6.1 Allgemeiner Betrieb

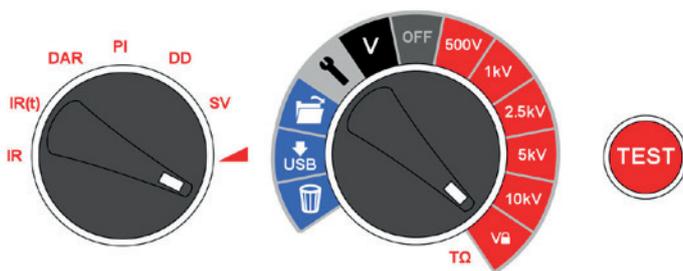
Die Isolationsprüfgeräte (IRT) MIT515, MIT525, MIT1025, MIT1525 werden mit zwei Drehschaltern sowie mit der Taste TEST für den Start und der Beendigung der Prüfung gesteuert (siehe Abschnitt "Gerätesteuerung und Anzeigen"). Der mittige Drehschalter ist mit der Stellung "OFF" (AUS) versehen; aus dieser Stellung können die Instrumentenschalter im oder gegen den Uhrzeigersinn gedreht werden. MIT515/MIT525 ist für Isolationswiderstandsprüfungen bis 5 kV, MIT1025 bis 10 kV und MIT1525 bis 15 kV ausgelegt; der vom Benutzer wählbare Spannungsbereich kann, abhängig vom Modell, zwischen 100 V und 5.000 V, 10.000 V oder 15.000 V festgelegt werden. Die 'verriegelbare' (Lock) Prüfspannung lässt sich in den Einstellungen anpassen.

Die Funktion "Einstellungen" wird mit einem Schlüsselsymbol angezeigt; hier können Anpassungen für Lock-Spannung, niedrigen Widerstand, Temperatur, Uhrzeit/Datum vorgenommen werden. Der blaue Abschnitt des Drehschalters verweist auf die Speicherfunktionen, offene Einträge, Download via USB, Einträge löschen. Die Modelle MIT525, MIT1025 und MIT1525 sind mit einer separaten Taste "Speichern" ausgestattet; alle Modelle mit Hintergrundbeleuchtung.

Ein zweiter Drehschalter steuert den Isolationsprüfmodus für die folgenden Prüfungen:

- Alle Module sind mit Prüffunktionen für den einfachen Isolationswiderstand (IR), zeitgesteuerten Isolationswiderstand IR(t), dielektrische Absorptionsladung (DAR) und Poarisierungsindex (PI) ausgelegt.
- MIT525/MIT1025/MIT1525 mit zusätzlichen Prüffunktionen für die dielektrische Entladung (DD), abgestufte Spannung (SV) und Rampentest.

Die Einstellungs- und Speicherfunktionen sind mit vielen Richtungstasten und der OK-Taste ausgestattet. Die Pfeile Vor/Zurück ermöglichen die Anpassung der Prüfspannung während der Prüfung. Halten Sie vor Beginn eines IR- oder IR(t)-Tests die linke Pfeiltaste gedrückt und wählen Sie den Spannungspegel mit dem mittigen Drehschalter, um den BURN-Modus zu aktivieren. Der BURN-Modus wird deaktiviert, sobald der Spannungsbereich oder Modus verändert wird bzw. durch Drücken des Rechtspfeils/der Abschalttaste.



Benutzerfreundliche Instrumentensteuerung. Mittiger Drehschalter mit Stellung OFF (AUS). Mit dem linken Drehschalter wird der Isolationsprüfertesttyp (Schalter Testmodus) ausgewählt. Das Drücken der Taste TEST startet und beendet eine Prüfung.



Hintergrundbeleuchtung



Speichern



Filter

Vier Pfeiltasten und eine OK-Taste für die einfache Anpassung und Auswahl von Einstellungen, Spannungspegel und Modi. Auswahl der Modi Durchschlag/BURN mit den Pfeiltasten Rechts und Links. Separate Tasten für die Hintergrundbeleuchtung und Speicherung. Alle Modelle mit Hintergrundbeleuchtung; Modell MIT525, MIT1025 und MIT1525 mit der Taste "Speichern".

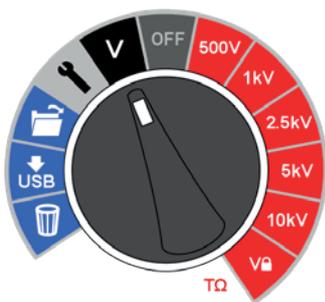
6.2 Durchschlag- vs. BURN-Modus

Isolationsprüfungen im Durchschlagmodus werden automatisch und Anzeige Brd unterbrochen, wenn die Spannung aufgrund eines Fehlers schnell abfällt. Bei IR-Tests im BURN-Modus wird der Durchschlag ignoriert, die Isolationsprüfung wird fortgesetzt; es handelt sich um zerstörende Prüfungen. Im BURN-Modus wird für einfachere Auffindung des Fehlerorts ein Kohlenstoffpfad in der Isolierung erzeugt. Der BURN-Modus arbeitet nur mit einer Prüfspannung von 500 V oder höher.

6.3 Spannungsprüfgerät

Das Instrument ist mit einem Spannungsprüfgerät (Voltmeter) für die Messung der AC- und DC-Spannung von 30 V bis 660 V ausgestattet. AC-Spannungsfrequenzmesswerte (Hz) werden am Display angezeigt.

Mit dem Spannungsprüfgerät überprüfen Sie unter anderem die Entladung der Isolation. Das Spannungsprüfgerät wird an die Plus- und Minuspole angeschlossen; schließen Sie das Spannungsprüfgerät nicht an die SCHUTZKLEMME (GUARD) an.

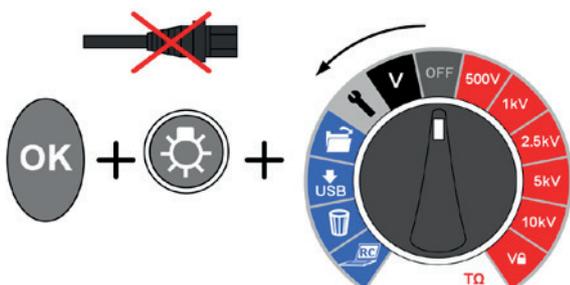


Um zur Sicherheit des Benutzers beizutragen, schaltet das Instrument automatisch auf den Spannungsprüfgerät-Modus um, wenn eine Spannung von 50 V oder mehr an den Klemmen anliegt. Die gemessene Spannung wird angezeigt und gleichzeitig erklingt ein intermittierender Piepton, um den Benutzer auf das Vorhandensein von gefährlicher Spannung aufmerksam zu machen.

Weitere Erläuterungen finden Sie unter „Durchführung einer Isolationsprüfung“ auf Seite 12.

6.4 Standardeinstellungen zurücksetzen

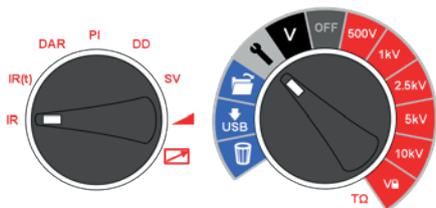
AC-Quelle entfernen, drücken Sie OK, Hintergrundbeleuchtung Tasten, drehen Haupt-Drehschalter von OFF zu setzen Symbol.



7. Gerätesteuerung

7.1 Ersteinrichtung

Um sicherzustellen, dass die im Instrument gespeicherten Datensätze mit dem richtigen Datum-/Zeitstempel versehen werden, muss die Echtzeituhr (RTC) der Modelle MIT525, MIT1025 und MIT1525 eingestellt werden. Für das MIT515 entfällt die Einstellung von Uhrzeit/Datum. Die Echtzeituhr (RTC) ist mit einer separaten Batterie ausgestattet. Auf diese Weise ist gewährleistet, dass die Einstellungen erhalten bleiben, wenn die primäre Batterie herausgenommen wird.



Das Datum und die Uhrzeit stellen Sie mit der Einstellungsfunktion des mittigen Drehschalters ein; drehen Sie dann den Modus-Drehschalter auf IR. Mit den Rechts- und Linkspfeilen navigieren Sie zur angezeigten Uhrzeit und dem Datum.

Stellen Sie die Zeit mit den Pfeilen Vor/Zurück ein. Ändern Sie die Stunden und Minuten und drücken Sie OK, um die Einstellungen zu speichern.



Wählen Sie das gewünschte Format für Tag/Monat, z. B. d:m für Tag:Monat oder m:d für Monat:Tag, drücken Sie die rechte Pfeiltaste, stellen Sie das Datum ein und speichern Sie mit OK.



Ein Häkchen rechts am Display zeigt die gespeicherte Einstellung an; ein Kreuz bedeutet, dass die Einstellungen nicht vorgenommen wurden. Schalten Sie den mittigen Drehschalter in eine andere Stellung, um das Einstellungs Menü zu verlassen.

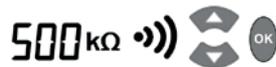
7.2 "Lock"-Spannung

Den vom Benutzer frei wählbaren Bereich für den festgelegten "Lock"-Modus. Die Anpassung im gewünschten Spannungsbereich mit den Pfeiltasten Vor/Zurück vornehmen. Sobald die gewünschte Spannung angezeigt wird, speichern Sie den Wert mit der Taste OK. Diese Einstellung bleibt auch nach der Abschaltung des Instrumentes erhalten. Der Wert liegt dann für weitere Messungen als Grenzwert vor und muss nicht vor jeder Prüfung erneut eingestellt werden.

7.3 Alarmeinrichtung

Der Alarm "niedriger Widerstand" wird akustisch ausgegeben, wenn der Widerstandspegel der Isolation den Grenzwert erreicht und sofern eine Alarmschwelle konfiguriert wurde. Der standardmäßige Alarmgrenzwert sind 500 kΩ und inaktiv (rechts am Display wird X angezeigt). Schalten Sie den mittigen und den Modus-Drehschalter auf die Einstellungen bzw. in die IR-Stellungen. Drücken Sie einmal die Taste mit dem Rechtspfeil. Der Alarm "niedriger

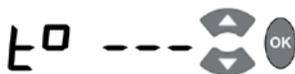
Widerstand“ kann als standardmäßiger Wert eingerichtet werden; dazu drücken Sie die Taste OK. Mit den Pfeiltasten Vor/Zurück verändern Sie die Alarmstufe für den Widerstand und speichern Sie den Wert mit OK.



7.4 Temperaturerfassung

MIT525, MIT1025 und MIT1525 erfassen die mit einem separaten Thermometer gemessene Temperatur. Falls Sie die Temperatur nicht erfassen möchten, verändern Sie die standardmäßigen Einstellungen nicht bzw. setzen Sie diese ggf. zurück.

Drehen Sie den mittigen Drehschalter zu den Einstellungen und halten Sie die Pfeiltasten Rechts/Links gedrückt, bis 't° ---' angezeigt wird. Standardmäßig ist die Temperaturerfassung nicht konfiguriert. Mit den Tasten Vor/Zurück wählen Sie die Temperaturanzeige in °F oder °C aus. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit OK. Nun werden Sie zur Temperatureingabe aufgefordert, sobald die Speichern-Taste nach Beendigung einer Prüfung gedrückt wird. Mit den Pfeiltasten Vor/Zurück können Sie die Temperatur in Schritten von 1 °C erhöhen/verringern.



7.5 Durchschlag-Modus/BURN-Modus

Die Isolationswiderstandsprüfung 'IR' wird im Modus "Durchschlag" oder "Burn" vorgenommen. Durchschlag ist der standardmäßige Modus.

	Durchschlag
	Burn

Mit den Pfeiltasten Rechts/Links erfolgt die Umschaltung zwischen BURN- und Durchschlag-Modus während der Auswahl des Spannungsbereichs. Im Durchschlag-Modus wird das Durchschlag-Symbol angezeigt. Halten Sie zum Aktivieren des BURN-Modus die Links-Pfeiltaste/BURN gedrückt.



Der Standardmodus ist Durchschlagsprüfung.

Im BURN-Modus ist die normale Durchschlagerkennung deaktiviert und die Prüfspannung ist nach Durchschlag der Isolation weiter angelegt.



Auf diese Weise vereinfacht sich die Erkennung des Fehlerorte und es wird ein akustisches Signal ausgegeben - es handelt sich jedoch um eine zerstörende Prüfung.

Gerätesteuerung

Aufgrund der möglichen Schäden erzeugt das Instrument zwei lange Pieptöne zu Beginn einer Prüfung mit aktiviertem BURN-Modus.

8. Isolationsprüfung

Vor Prüfbeginn müssen alle reaktiven Blindspannungen vollständig entladen sein.

15 kV - Der Funktionserdeanschluss (g) muss an die Erde oder an einen Potentialausgleichspunkt angeschlossen werden.

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Leitungen an ein System anschließen, das geprüft werden soll. Selbst isolierte Systeme können Ladungen oder induzierte Spannungen aufweisen, und die geeigneten sicheren Arbeitspraktiken sind zu verwenden.

Beim Anschließen der Prüflitungen vor dem Beginn einer Prüfung werden alle Spannungen von 50 V oder mehr auf dem Display angezeigt, und gleichzeitig erklingt ein intermittierender Piepton (siehe Spannungsprüfgerät auf S. 9). Dies ist besonders in Umgebungen mit elektrischem Rauschen der Fall.

Sollte elektrisches Rauschen vorhanden sein, führt es dazu, dass ein Strom durch die internen Ladungswiderstände des Instruments fließt. Wenn dieser Strom sehr hoch wird oder den Nennwert des Instruments überschreitet, kann das Instrument beschädigt werden.

Das MIT1525 ist für hohe Rauschströme von bis zu 6 mA geeignet. Wird ein Strom von über 6 mA festgestellt, gibt das Instrument einen dringenden „Wobbelton“ aus und gleichzeitig werden die Symbole Δ \sim angezeigt.

Hinweis: Bei Verwendung einer Batterie mit getrennter Netzstromversorgung können die Stifte an der Steckdose elektrostatisch auf eine hohe Spannung aufgeladen werden. Aufgrund der geringen Energie ist dies zwar ungefährlich, um aber Unannehmlichkeiten durch versehentliche Entladungen bei Berührung des Netzeingangssteckers zu verringern, wird dringend empfohlen, die Funktionserdungsklemme mit einer geeigneten Erde oder einer unipotenziellen Schutzschaltung zu verbinden. Der Benutzer ist aus Sicherheitsgründen mittels doppelter Isolierung voll geschützt, und dieser Anschluss darf keinen Fehlerstrom aufnehmen.

Nachdem die DC-Prüfspannung entladen wurde, sollte das Instrument unverzüglich von der Stromversorgung abgetrennt werden, wobei die sicheren Arbeitspraktiken zu befolgen sind. (Anmerkung: Hohe induzierte Spannungen können vorhanden sein.)

Zur Sicherheit des Benutzers sorgt das Instrument dafür, dass eine Prüfung nicht gestartet wird, wenn der induzierte Strom eine Stromstärke von über 6 mA aufweist.

Es ist möglich, die Prüfspannung mit den Pfeiltasten nach oben und unten einzustellen, entweder vor oder während eines Tests. Sobald ein Test begonnen hat, ist es ratsam, nur die Spannung in den ersten 10s des Tests einzustellen, um eine Störung der kapazitiven und absorptionsfähigen Ströme im Isolator zu vermeiden.

Halten Sie die Taste TEST circa 3 Sekunden gedrückt, um die Prüfung zu beginnen. Der eingblendete Timer (Zeitschaltuhr) zeigt die abgelaufene Zeit während der Prüfung an. Es handelt sich lediglich um eine informative Anzeige; die Prüfung wird mit dieser Funktion nicht beendet. Durch Drücken der Taste TEST wird die Prüfung beendet. Sobald die Prüfung beendet ist, wird der Isolierkörper automatisch entladen; am Isolierkörper anliegende Spannung wird am Display angezeigt. Eine Anzeige „StP“ informiert den Benutzer darüber, dass die Prüfung beendet wird, und nach einigen Sekunden wird die Spannung an den Klemmen angezeigt. Mit den Pfeiltasten Links/Rechts kann zwischen der Klemmenspannung, der letzten Prüfspannung und der Einstellbereichsspannung umgeschaltet werden. Im Fall einer Klemmenspannung von ≥ 50 V werden eine Spannung und eine Warnung angezeigt.



Nehmen Sie die Instrumentenkabel oder -Klemmen erst dann ab, nachdem die LED und die Warnmeldungen am Display erloschen sind - nur dann ist das Prüfobjekt entladen! In Blindlasten, die wie Kondensatoren oder Induktoren wirken, kann kapazitiver oder leitender Strom fließen - Lebensgefahr.

Isolationsprüfung

Am Display werden Endwiderstand, Kapazität, Prüfstrom und Zeitkonstante (TC) sowie die Prüfdauer angezeigt.

An den Modellen MIT525, MIT1025 und MIT1525 können die Ergebnisse mit der Taste "Speichern" () nach Abschluss der Widerstands- oder Spannungsprüfung gespeichert werden. Die Taste "Speichern" wird vorübergehend als Bestätigung für die Datenspeicherung angezeigt. Sollte eine vollständige Prüfkurve benötigt werden, muss der Anwender die Protokollierung vor Beginn der Prüfung über die Taste "Speichern" aktivieren. Die Daten werden während der Widerstandsprüfungen in 5-Sekunden-Intervallen erfasst. Das Spannungsprüfgerät (Voltmeter) kann keine Spannungswerte protokollieren.

Wenn die Temperatureingabe aktiviert wurde, wird nach den IR- und IR(t)-Isolationsprüfungen eine Eingabeaufforderung für den Temperaturmesswert angezeigt. Die Eingabe der Temperatur ist bei DAR-, Pl-, SV-, Rampen- und DD-Prüfungen nicht möglich.

Die Hintergrundbeleuchtung wird mit der Taste () aktiviert. Drücken Sie diese Taste erneut, um die Hintergrundbeleuchtung abzuschalten. Nach einer vorkonfigurierten Zeitspanne wird die Hintergrundbeleuchtung automatisch abgeschaltet.

9. Speicherfunktionen und Download

Die Modelle MIT525, MIT1025 und MIT1525 sind mit erweiterten Speicher-, Abruf- und Download-Funktionen ausgestattet, die die Dokumentation der Isolationsprüfungen vereinfachen.

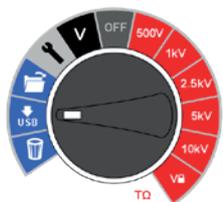
9.1 Ergebnisse abrufen



Schalten Sie den mittigen Drehschalter in die Stellung "Open Folder" (Ordner öffnen), um die gespeicherten Ergebnisse, beginnend mit dem aktuellen Ergebnis, abzurufen. Mit den Tasten Vor/Zurück navigieren Sie durch die fortlaufenden, vierstelligen Ergebniseinträge. Mit den Rechts- und Linkspfeilen blättern Sie durch ein einzelnes Ergebnis mit allen gespeicherten Prüfdaten, einschließlich Uhrzeit/Datum. Sofern die Protokollierung aktiviert wurde, wird das Endergebnis am Display angezeigt. Das vollständige Protokoll kann durch Download auf PowerDB/PowerDB Lite angesehen werden.

Sofern die Ergebnisse gespeichert wurden, wird der Prüfmodus mit einem Symbol oder der entsprechenden Abkürzung am Display angezeigt. Darüber hinaus zeigt das Symbol des geöffneten Ordners den Speicherabrufmodus an.

9.2 Download der Ergebnisse



Instrumenten- und Datenverwaltungs-software-Pakete von Megger mit Formularen für die Instrumente MIT525, MIT1025 und MIT1525.

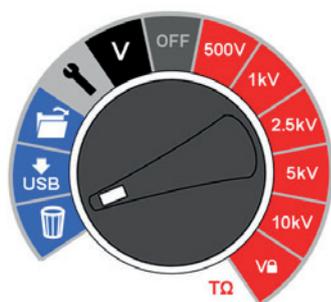
Der Standard-Download des Instruments ist ein einzelnes Prüfprotokoll oder ein Ergebnisüberblick. Zum Herunterladen aller Ergebnisse drücken Sie eine Pfeiltaste.

Detaillierte Hinweise zur Herstellung einer Schnittstelle mit PowerDB in einem Dokument namens „Herstellung einer Schnittstelle zwischen MIT525, MIT1025, MIT1525 und PowerDB“.

PowerDB bietet spezielle Anweisungen für MIT525, MIT1025 und MIT1525 zum Download-Vorgang. Nach dem Download kann das IRT vom PC-Anschluss getrennt werden, sobald die Anwendung den Port freigegeben hat.

Speicherfunktionen und Download

9.3 Ergebnisse löschen



Es gibt zwei LösCHFunktionen: Einzelergebnis löschen und Alle Ergebnisse löschen. Wählen Sie das Papierkorb-Symbol am mittigen Drehschalter. Der erste angezeigte Datensatz enthält die Ergebnisse der letzten Prüfung. Mit den Pfeilen Vor/Zurück navigieren Sie durch die Datensätze, mit der Taste OK wird das 'X' in ein Häkchen umgewandelt, dann blinkt das Papierkorb-Symbol am Display. Drücken Sie erneut die Taste OK, um den LösChvorgang zu aktivieren.

Der Standard-LösChvorgang löscht ein einzelnes Prüfungsergebnis. Um alle Prüfungsergebnisse aus dem Speicher zu löschen, drücken Sie die Pfeiltaste Rechts.

9.4 Echtzeitausgabe während Isolationsprüfungen

Mit PowerDB oder PowerDB Lite kann die Datenausgabe in Echtzeit an den Modellen MIT525, MIT1025 und MIT1525 aufgezeichnet werden. Spannungs-, Strom- und Widerstandsdaten werden mit 1 Hz vom IRT übertragen und in Echtzeit in einer Kurve angezeigt, z. B. Plot des aktuellen Stromwerts (μA) und die Spannung (kV) für den Rampentest.

Vor dem Beginn einer Prüfung mit Echtzeitausgabe muss der PC, auf dem PowerDB Pro, PowerDB Advanced oder PowerDB Lite ausgeführt wird, über das USB-Kabel verbunden werden. Prüfen Sie die Zuweisung des seriellen Ports im Gerätemanager und geben Sie die zugewiesene serielle Portnummer ein, wenn Sie PowerDB starten. PowerDB bietet spezielle Anweisungen für MIT525, MIT1025 und MIT1525 zum Download-Vorgang.

Starten Sie die Anwendung und aktivieren Sie die gewünschte Datenerfassung in Echtzeit. Sobald die Prüfung beginnt, wird die Datenausgabe in Echtzeit aktiviert. Nach Abschluss der Prüfung muss das Formular in PowerDB Pro/Advanced/Lite gespeichert werden.

10. PowerDB

PowerDB ist eine Software, die für die Sammlung und Berichterstellung von Daten aus Wartungs- und Inspektionstätigkeiten an elektrischen Anlagen verwendet wird, die für die Erzeugung, Übertragung und Verteilung von elektrischem Strom eingesetzt werden.

Die Software enthält Schnittstellen für zahlreiche Testinstrumente und ermöglicht die automatische Prüfung und Datenerfassung sowie auch Importe von verschiedenen Dateiformaten. Ergebnis- und zusammenfassende Berichte können leicht erstellt werden.

Drei Versionen von PowerDB stehen zur Verfügung:

- PowerDB Pro
- PowerDB Advanced
- PowerDB Lite

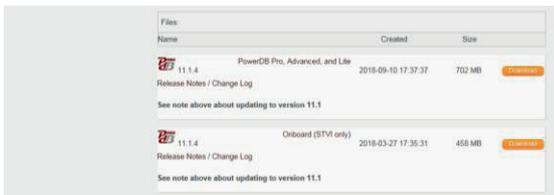
PowerDB stellt eine einfache und konsequente Benutzerschnittstelle für zahlreiche Megger-Instrumente bereit, zu denen die Wirkfaktor-Testsets der DELTA-Serie, die 3-Phasen-TTR-Geräte, die Erdungsmessgeräte, die 5-kV- und 10-kV-Isolationswiderstand-Messgeräte und zahlreiche andere gehören. PowerDB Lite wird mit den Megger-Geräten der Serien MIT mitgeliefert.

10.1 PowerDB herunterladen

Sie können jetzt direkt von der Website herunterladen, um sicherzustellen, dass Sie über die neueste Version verfügen. Besuchen Sie www2.powerdb.us und navigieren Sie zur Registerkarte „Downloads“.



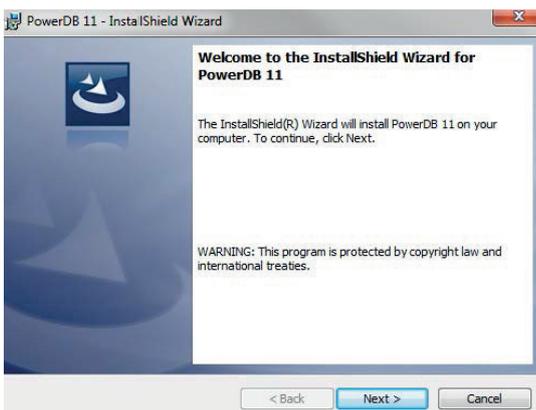
Die neueste Version steht ganz oben. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Herunterladen“ neben der Datei.



Sie werden gefragt, ob Sie die Datei öffnen oder speichern möchten. Wenn Sie auf „Speichern“ klicken, startet der Download des InstallShield-Treibers.



Befolgen Sie dann die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen.



10.2 Verbindung der MIT-Serie mit PowerDB

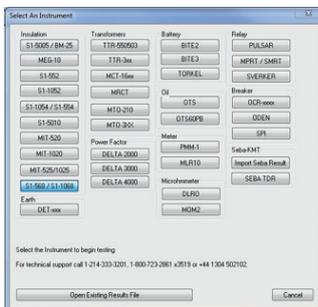
Die MIT-Serie verfügt über eine USB-Kabelverbindung.

Verbinden Sie ein Gerät der MIT-Serie mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit dem PC, und aktivieren Sie den Treiber für das MIT-Gerät, den Sie vom Internet herunterladen oder von der mitgelieferten Produkt- CD installieren können. Das Instrument braucht nicht eingeschaltet zu werden, um auf den Treiber anzusprechen, da es über das USB-Kabel mit Strom versorgt wird.

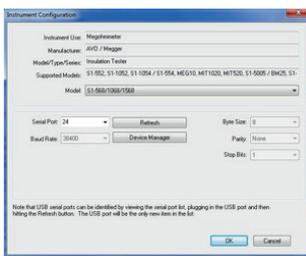
Starten Sie die PowerDB Lite Software, indem Sie auf das PowerDB Lite Symbol auf Ihrem Desktop klicken. Vergewissern Sie sich, dass Sie die PowerDB Version 10.5 oder höher verwenden.

Wählen Sie die geeignete Softkey-Taste für das Instrument, das Sie testen möchten, aus dem Fenster „Ein Instrument wählen“ (Select An Instrument). Dann öffnet sich das Fenster Gerätekonfiguration (Instrument Configuration).

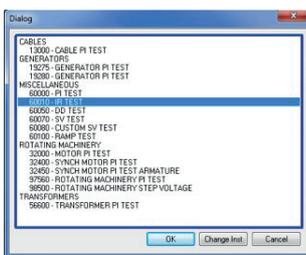
Vergewissern Sie sich, dass die Portnummer xx im Fenster ‚Gerätekonfiguration‘ korrekt zugeordnet worden ist, und klicken Sie dann auf OK, um die Konfiguration abzuschließen, nachdem Sie sich vergewissert haben, dass das richtige Modell gewählt worden ist.



Stellen Sie sicher, dass die Port-Nummer xx im Fenster „Gerätekonfiguration“ korrekt zugewiesen ist. Klicken Sie dann auf OK, um die Konfiguration abzuschließen, nachdem Sie sich überzeugt haben, dass das richtige Modell ausgewählt ist.



Wählen Sie den erforderlichen Prüfmodus im Fenster Formular auswählen (Select a Form) aus und klicken Sie auf OK, um fortzufahren.



Nachdem das Formular geladen wurde, klicken Sie auf das ‚Zap‘-Symbol in der Symbolleiste, um das Instrument zu initialisieren. Eine ‚OK‘-Bestätigung wird oben auf dem Formular angezeigt, wenn die Kommunikationen erfolgreich waren.



Blättern Sie im PowerDB-Formular nach unten, bis Sie eine Tabelle sehen, deren Kopfzeilen in Türkis angezeigt werden. Rechtsklicken Sie auf eine der Flächen in Türkis, um die Fernsteuerungsanwendung für die S1-Serie zu aktivieren. Die Türkisfarbenen Zellen, stellen die drei Phasen A, B und C dar. Durch Rechtsklicken auf eine Phase wird die geeignete Anwendung geöffnet.

TEMPERATURE 20 °C TEMPERATURE CORRECTION FACTOR TO 20 °C, TCF 1.00 ← ENTER TCF

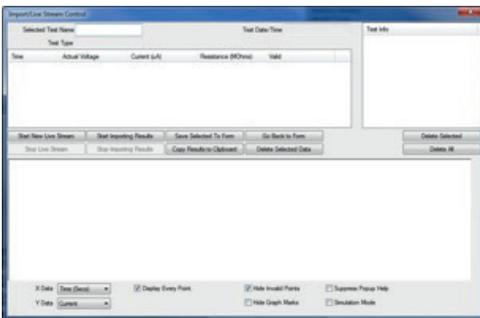
Display Every 0.1 Minutes or 0.1 % R/Changover 50 Delta/Steps

---SELECT DEVICE---

A					B					C				
TIME (m:sec)	RES (MΩ)	READING (megohms)	TEMP CORR (megohms)	CURRENT (uA)	TIME (m:sec)	RES (MΩ)	READING (megohms)	TEMP CORR (megohms)	CURRENT (uA)	TIME (m:sec)	RES (MΩ)	READING (megohms)	TEMP CORR (megohms)	CURRENT (uA)

10.3 Import-/Livestream-Steuerungsanwendung

Wenn Sie ein S1-Gerät verwenden und in der Fernsteuerungsanwendung auf Importieren (Import) klicken, wird die Import-/Livestream-Steuerungsanwendung gestartet.



Die Anwendung Import-/Livestream-Steuerung (Import/Live Stream Control) ermöglicht Ihnen die Erfassung von Livestreaming-Daten, indem Sie direkt die Funktion Neues Livestreaming starten (Start New Live Streaming) aktivieren. Während des Tests werden die Ergebnisse einmal pro Sekunden aufgezeichnet.

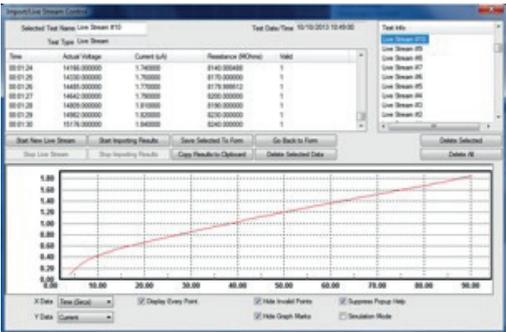
Weitere Funktionen sind:

- Speichern des gewählten Ergebnisses im Formular (Save Selected To Form) – mit dieser Softkey-Taste wird ein im oberen rechten Menü gewähltes Testergebnis im aktuellen Formular in PowerDB Lite gespeichert. Typischerweise stehen in PowerDB drei Tabellen zur Verfügung, jeweils eine für die drei Phasen A, B und C. Die in der Anwendung Import-/Livestream-Steuerung unter Test-Infos aufgelisteten Tests können in jedem Formular gespeichert werden, indem Sie den Logger (Zurück zum Formular gehen) beenden, die erforderliche Phase im Formular auswählen und dann Speichern des gewählten Ergebnisses im Formular im Logger wählen.
- Die Funktion Ergebnisse in die Zwischenablage kopieren (Copy Results to Clipboard) erleichtert das Kopieren aller Daten in eine Excel-Datei oder andere beliebige Software-Programme.
- Gewählte Daten löschen (Delete Selected Data) – Damit werden die Prüfdaten aus dem Abschnitt Test- Infos gelöscht.
- Importieren von Ergebnissen starten (Start Importing Results) – Damit erfolgt der Download der Ergebnisse, die auf dem Instrument gespeichert sind.

Muster einer Fernsteuerungsanwendung: das Ergebnis einer zeitlich festgelegten Isolationswiderstandsprüfung kurz vor Abschluss eines 90-Sekunden-Tests.

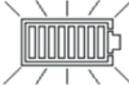
Muster einer Import-/Livestream-Steuerungsanwendung nach einer Prüfung.

PowerDB



11. Batterieanzeige

Das Batteriesymbol am LCD-Display enthält vier Segmentpaare. Die Batterie wird kontinuierlich überwacht, sobald das Instrument eingeschaltet wird. Der Ladestand der Batterie wird mit den folgenden Segmentpaaren angezeigt:

Vollständig aufgeladene Batterie	
50 % Aufladung	
Prüfungen nicht möglich, weil der Akku versagen könnte	
Wenn der Ladestand für die Prüfung nicht ausreichend ist, blinkt das Symbol; das Instrument schaltet sich automatisch ab.	

Wenn Netzstrom anliegt, wird der Ladevorgang durch Animation der Segmente des Balkendiagramms angezeigt.

Das blinkende Symbol "Batterie voll" bedeutet, dass der Akku nicht aufgeladen werden kann, weil der Ladetemperaturbereich 0 °C bis 40°C über-/unterschritten wurde oder der Akku defekt ist.

Fehlerausgabe am Display

12. Fehlerausgabe am Display

Sofern während des Betriebs von MIT515, MIT525 oder MIT1025 ein Fehler auftreten sollte, wird ein Fehlercode mit dem Präfix 'Err' ausgegeben; ziehen Sie dann das Handbuch heran.

Die nachstehende Tabelle enthält eine Übersicht über die Fehlercodes.

'Err' code	Fehler
2	Ausgangsspannung überschritten
3	FIFO (Speicher) Überlauf
4	HS-Platine Diskrepanz mit Steuerplatine
5	Niedriger Batterieladestand
6	Die Steuerplatine hat einen Kommunikationsfehler in der Platine erkannt
7	TEST-Taste verklemmt
8	Ausfall Messplatine i2C
9	Messplatine hat einen Kommunikationsfehler in der Platine erkannt
10	Isolation Sicherheitsausschalter
11	Das Instrument hat versucht, sich automatisch auszuschalten, doch ist dieser Vorgang fehlgeschlagen
12	HV Schaltung Störung der Steuerung

Versuchen Sie nicht das Instrument selbst zu reparieren. Fragen Sie bei Megger Instruments Limited nach einer Reparaturnummer, verpacken Sie das fehlerhafte Instrument in einer geeigneten Verpackung und bringen Sie es zum nächsten Megger-Vertragshändler; geben Sie bitte den gemeldeten Fehler an.

13. Messmodi

13.1 'Punkt' IR-Prüfung

Die Punktisolationswiderstandsprüfung (IR) wird mit dem Testmodus-Drehschalter ausgewählt. Wählen Sie die IR-Einstellungen und die Prüfspannung mit den vorkonfigurierten Spannungsbereichen mit dem mittigen Drehschalter bzw. im frei wählbaren/ Lock-Spannungsbereich VL. Alle vorkonfigurierten Spannungsbereiche - mit Ausnahme von VL - können vor und während der Prüfung mit den Pfeiltasten Vor/ Zurück angepasst werden; die Einstellung während der Prüfung sollte jedoch auf die ersten zehn Sekunden der IR- und IR(t)-Prüfung beschränkt sein. Zum Starten der Prüfung die TEST-Taste gedrückt halten.



Für die Einstellung der benutzerdefinierten Lock-Spannung VL drehen Sie den mittigen Drehschalter auf die Einstellungen und den Modus-Schalter auf IR. Die voreingestellte Spannung, 5.000 V, blinkt und kann mit den Tasten Vor/Zurück verändert werden. Wenn die Höchstspannung angezeigt wird, drücken Sie die Taste OK, um den Wert zu speichern. Diese Einstellung bleibt erhalten, bis der Wert zurückgesetzt wird.

Bei der Auswahl $\sqrt{1}$ wird der Sollspannung am Display angezeigt. Spannungs-Lock ist dann nützlich, wenn die Isolationsprüfung von XLPE-Kabeln beispielsweise nicht den Wert 5.000 V überschreiten soll. Die Lock-Funktion gewährleistet, dass die $\sqrt{1}$ Spannung die angegebene Ausgangsspannungsgenauigkeit erhält.

Zeitkonstante (TC) = R_{Isolierung} x C_{Isolierung}

Nach Abschluss der Prüfung werden die verknüpfte Isolationskapazität (C) und die Zeitkonstante (TC) berechnet und angezeigt.

13.2 Zeitgesteuerte IR-Prüfung



Zu Beginn der zeitgesteuerten Prüfung IR(t) wird die Isolationsprüfung automatisch nach einer voreingestellten Periode beendet. Standardmäßig ist der Timer auf 1 Minute eingestellt; dieser Wert kann mit der Einstellungsfunktion geändert werden.

Dank dieser nützlichen Funktion muss der Anwender das Display nicht während der gesamten Prüfdauer beobachten und die 1-Minuten-Messintervalle werden akkurat erfasst.

Drehen Sie den mittigen Drehschalter auf die Einstellungen. Wählen Sie am Prüfmodus-Drehschalter IR(t). Standardmäßig blinkt 1:00 Minute und der Benutzer wird aufgefordert, die neue Zeit mit den Pfeiltasten Vor/ Zurück einzugeben. Drücken Sie OK, um die Prüfdauer einzustellen und drehen den mittigen Drehschalter auf die gewünschte Prüfspannung. Zum Starten der Prüfung die TEST-Taste gedrückt halten.

Messmodi

13.3 DAR- und PI-Isolationsprüfung



DAR- und PI-Prüfungen messen den Widerstand im Zeitverlauf, ausgedrückt als Verhältnis des Widerstands zur Zeit t2 dividiert durch den Widerstand zur Zeit t1. Es wird davon ausgegangen, dass die Isolationstemperatur während der Prüfdauer nicht stark variieren wird, daher ist der DAR- und/oder PI-Wert unabhängig von der Temperatur. Damit diese Annahme zutreffend ist, müssen die Prüfungen bei Temperaturen von max. 40°C (104° F) durchgeführt werden.

Die DAR- und PI-Timer t1 und t2 werden eingestellt, wenn am Testmodus-Drehschalter DAR oder PI ausgewählt wird, wobei sich der mittige Drehschalter in der Einstellungsposition befindet. Zuerst wird Timer t1, dann Timer t2 gestellt. Mit den Pfeiltasten Vor/Zurück werden die standardmäßigen t1- und t2-Werte verändert; die einzelnen Einstellungen werden mit OK bestätigt.

DAR- und PI-Isolierungsprüfspannungen werden am mittigen Drehschalter gewählt; dazu wird der Schalter auf den der Isolationsprüfspannung gegenüberliegenden Wert gedreht. Zum Starten der DAR-/PI-Prüfung die TESTTaste gedrückt halten.

DAR wird definiert als Verhältnis des Prüf Widerstands bei 1 Minute dividiert durch den Isolationswiderstand bei 30 Sekunden - allerdings wird für DAR häufig 1 Minute und 15 Sekunden gewählt:

$$\text{DAR} = \text{IR60s} / \text{IR30s}$$

Zustand der Isolierung	DAR-Ergebnis
Schlecht	<1
Akzeptabel	1 – 1,4
Hervorragend	1,4 – 1,6

Die Norm IEEE 43-2000 - Prüfung und Wartung von elektrischen Hochspannungsanlagen - definiert PI als Verhältnis des Isolationswiderstands bei 10 Minuten dividiert durch den Isolationswiderstand bei 1 Minute:

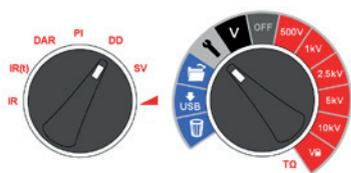
$$\text{PI} = \text{IR10 min} / \text{IR1 min}$$

Wenn $\text{IR1min} > 5000 \text{ M}\Omega$ kann PI gegebenenfalls ein Hinweis auf den Zustand der Isolierung sein und entspricht daher nicht den Empfehlungen der IEEE-Norm. 43.

Zustand der Isolierung	PI-Ergebnis
Schlecht	< 1
Fraglich	1 - 2
Akzeptabel	2 - 4
Gut	> 4

PI-Messwerte > 1,5 sind nach IEC60085-01:1984 für die Wärmeklasse A und PI-Ergebnisse > 2,0 für Wärmeklassen B, F und H zulässig.

13.4 Dielektrische Entladeprüfung



Die dielektrische Entlade- (DD) oder Resorptionsprüfung wird während der dielektrischen Entladeprüfung vorgenommen. Diese ursprünglich vom französischen Energieversorger EDF entwickelte Isolationsdiagnoseprüfung erlaubt die Überprüfung von Alterung, Verformung und Luft einschüssen in der zu prüfenden Isolierung. Das Ergebnis hängt von den Entladeeigenschaften ab, d. h., der innere Zustand der geprüften Isolierung hängt stark von der Verschmutzung der Oberflächen ab.

Der Isolierkörper muss anfänglich ausreichend lange aufgeladen werden, d. h., die Entladung und die Polarisierung müssen abgeschlossen sein, damit der verbleibende Strom der Ableitstrom der Isolation ist. Bei Entladung der kapazitiven Komponente klingt der Entladestrom innerhalb weniger Sekunden auf einen konstanten Wert ab. Dieser freigesetzte Nachwirkungsstrom klingt von einem niedrigen Wert mit einer relativ langen Zeitkonstante bis zu mehreren Minuten ab.

Der DD-Timer ist standardmäßig auf 30 Minuten Ladezeit eingestellt, was im Allgemeinen für die vollständige Absorption im Isoliermaterial ausreichend ist. Die standardmäßige Prüfspannung ist mit 500 V konfiguriert, d. h. der primäre Drehschalter muss mindestens auf 500 V eingestellt werden.

Der standardmäßigen DD-Prüfdauer (t_1) eines 30-Minuten-Isolationstests folgt eine einminütige Entladung. Der Wert 30 Minuten kann angepasst werden, allerdings ist darauf zu achten, dass die vollständige Absorption innerhalb des Isolationsprüfzeitraums stattfindet. DD wird mit dem Testmodus-Drehschalter und Einstellungen am mittigen Drehschalter konfiguriert. Der Timer t_1 wird mit den Pfeiltasten Vor/Zurück eingestellt; bestätigen Sie die Eingabe mit OK.

Bei der 'DD'-Prüfung muss das Instrument den Entladestrom eine Minute nach Abbau der Prüfspannung messen, d. h. dieser Wert ist größer als die primäre Zeitkonstante der Entladung. Nach Abschluss der Prüfung erzeugt das Instrument mit diesem Prüfwert, der Prüfspannung und der berechneten Kapazität den Gütewert bezüglich der Qualität der Isolierung.

$$DD = I_{1\text{min}} / (V \times C)$$

Wobei gilt: $I_{1\text{min}}$ ist der Entladestrom in mA eine Minute nach dem Abbau der Prüfspannung V in Volt und C ist die Kapazität in Farad.

DD-Ergebnisse geben einen Hinweis auf die Entladeströme einer beschädigten oder kontaminierten Lage mehrlageriger Isolierungen; dieser Zustand kann mit IR- und PI-Prüfungen nicht ermittelt werden. Der Entladestrom ist bei einem bestimmten Spannungs- und Kapazitätswert höher, wenn eine Innenlage beschädigt ist. Die Zeitkonstante dieser Einzellage weicht von jener der anderen Lagen ab, wobei der Wert des Stroms denjenigen der Isolierung überschreitet, die in diesem Zusammenhang in "gutem" Zustand ist.

Messmodi

Homogene Isolierungen haben einen DD-Wert 0, gute mehrlagige Isolierungen weisen Werte bis 2 auf. Die folgende Tabelle ist ein Leitfaden für DD-Prüfergebnisse:

Zustand der Isolierung	DD-Ergebnisse
Sehr schlecht	> 7
Schlecht	4 - 7
Fraglich	2 - 4
Gut	< 2
Homogen	0

13.5 Gestufter Spannungstest

Die SV-Prüfung ist eine kontrollierte Überspannungsprüfung für Stator- und Rotorwicklungen synchroner oder asynchroner AC-Motoren sowie für die Armaturen- und Feldwicklungen von DC-Motoren. Es ist ratsam, die PI-Prüfung vor der SV-Prüfung durchzuführen, um die Eignung der Isolierung für die Überspannungsprüfung zu ermitteln. Wenn eine PI-Prüfung durchgeführt wurde, um die Eignung der Wicklungen für eine Überspannungsprüfung festzustellen, muss die Wicklung vollständig entladen werden, bevor die Überspannungsprüfung durchgeführt wird.

Die SV-Prüfung basiert auf dem Prinzip, wonach ein idealer Isolierkörper bei allen Messungen identische Spannungen erzeugt, wogegen ein Prüfkörper, der zu stark belastet ist, bei höheren Spannungen niedrigere Isolationswerte erzeugen wird.

Der SV-Test wird mit der SV-Modus-Schalterposition und jedem Spannungsbereich einschließlich der Einstellung des VL-Bereichs ausgewählt. Wenn kein benutzerdefinierter SV-Test eingerichtet wurde, wird ein Standard-Fünf-Stufen-Test durchgeführt, bei dem jeder Schritt 1/5 der Prüfspannung und 1/5 der Testzeit ist. Wenn ein Standard-5-Stufen-Test bei der VL-Spannung erforderlich ist, stellen Sie ein Timer 1 bis 0 Sek. Wenn zuvor ein benutzerdefinierter SV-Test eingerichtet wurde.

13.5.1 Angezeigte Drehschalterstellung:



Die SV-Prüfung ist eine kontrollierte Überspannungsprüfung, die auf Stator- und Rotorwicklungen synchroner und asynchroner Drehstrommotoren sowie auf Anker- und Feldwicklungen von Gleichstrommotoren angewendet werden kann. Es ist ratsam, vor einer SV-Prüfung eine PI-Prüfung durchzuführen, um festzustellen, ob die Isolierung zum Prüfen von Überspannungen geeignet ist. Wenn eine PI-Prüfung durchgeführt wurde, um zu überprüfen, ob die Wicklung für Überspannungsprüfungen geeignet ist, muss die Wicklung vollständig entladen werden, bevor die Überspannungsprüfung durchgeführt wird.

Die SV-Prüfung beruht auf dem Prinzip, dass ein idealer Isolator identische Messwerte bei allen Spannungen hervorruft, während ein überbeanspruchter Isolator geringere Isolationswerte bei höheren Spannungen anzeigt.

Während der Prüfung erhöht sich die Spannung in Schritten von einem Fünftel der abschließenden Prüfspannung in

5-Minuten-Intervallen, wodurch sukzessive Messungen möglich sind.

Die Widerstandsmesswerte für die ersten vier 'Schritte' (oder Stufen) werden mit aufeinander folgenden Bezeichnern '1m' bis '4m' angezeigt. Der 5-Minuten-Messwert wird am Haupt-Display angezeigt. Wenn der Benutzer die voreingestellte Prüfdauer von 5 Minuten ändert, werden die Bezeichner '1m' bis '4m' nicht angezeigt.

Die SV-Prüfdauer kann vom standardmäßigen Wert 5 Minuten mit den Pfeiltasten Vor/Zurück verändert werden; die Einstellung wird mit OK übernommen.

Der Schritt-Timer muss immer auf einen Wert der Gesamtprüfdauer dividiert durch Fünf eingestellt werden. Zu kurze Stufenintervalle können fehlerhafte Messwerte nach sich ziehen, zu hohe Stufenzeiten können den Motor belasten.

Die Referenzspannung für Stufenspannungsprüfungen ist IEEE 95-2002.

13.6 Rampenspannungsprüfung



Die Rampenspannungsprüfung ist eine der SV-Prüfung vergleichbare Überspannungsprüfung mit verbesserter Kontrolle und bietet Hinweise auf die möglicherweise defekte Isolierung. Mit dieser langsamen kontinuierlichen Spannungsrampe sind Beschädigungen der Isolierung weniger häufig zu erwarten, als bei dem schnellen Spannungsanstieg bei der SV-Prüfung.

Wenn eine PI-Prüfung durchgeführt wurde, um die Eignung der Wicklungen für eine Überspannungsprüfung festzustellen, muss die Wicklung vollständig entladen werden, bevor die Überspannungsprüfung durchgeführt wird.

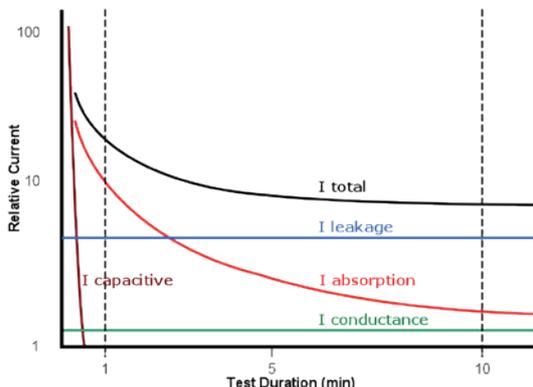
Die typische Rampenspannung (dV/dt) ist 1 kV/Min; dies ist der Standardwert für MIT525, MIT1025 und MIT1525. Dieser Rampenwert kann über die Einstellungsfunktion des Modus-Drehschalters verändert werden. Mit den Pfeiltasten Vor/Zurück wird der dV/dt -Wert eingestellt; die einzelnen Einstellungen werden mit OK bestätigt. Zum Starten der Prüfung die TEST-Taste gedrückt halten.

Während dieser Prüfung wird die Spannung erhöht, bis die gewählte Prüfspannung erreicht ist, sofern nicht ein Durchschlag oder plötzlicher Stromanstieg erkannt wird. Die nach der Prüfung angezeigten Ergebnisse sind der abschließende Isolationswiderstand, die Spannung und der Strom. Wenn das Ergebnis gespeichert wird, werden die vollständige Stromkurve (μA) und die Spannung (kV) erfasst und die Werte können mit PowerDB, PowerDB Lite ausgelesen oder in eine Tabellenanwendung konvertiert werden; die Strom- vs. Spannungskurven können mit jenen aus IEEE 95-2002 verglichen werden.

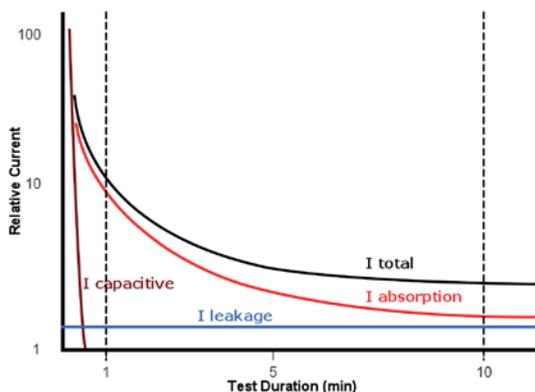
14. Messtechniken

14.1 Verständnis der Messströme

Isolationswiderstand wird definiert als DC-Prüfspannung dividiert durch den Gesamtstrom, der durch den Isolierkörper fließt. Der Gesamtstrom hat vier Komponenten: kapazitiver, Absorptions-, Konduktanz- und Ableitstrom.



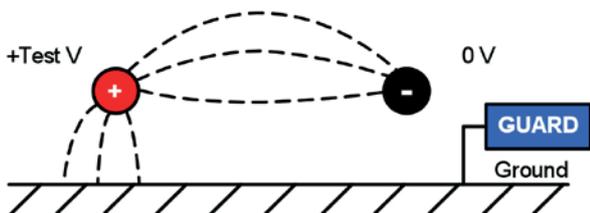
Bei Trockenisolierung ist der Konduktanzstrom vernachlässigbar und der Ableitstrom kann niedrig sein; dann dominiert der Absorptionsstrom den gemessenen Gesamtstrom.



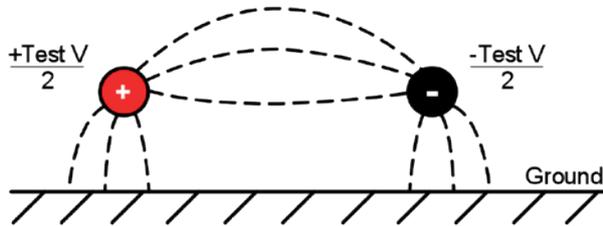
14.2 Isolationsmessungen über 100 GΩ

Messungen bis 100 GΩ können ohne besondere Vorkehrungen durchgeführt werden - vorausgesetzt, dass die Testleitungen sauber und trocken sind. Ggf. kann ein Schutzkabel gegen die Gefahren von Oberflächenlecks verwendet werden. Bei der Messung von Widerständen über 100 GΩ dürfen die Testkabel weder einander noch andere Objekte berühren, weil sonst ein Kriechweg erzeugt wird. Scharfe Kanten an den Prüfkabelanschlüssen sind wegen der Koronaentladung ebenfalls zu vermeiden.

Der Ausgang ist isoliert und der Strom fließt relativ zur Erde, d. h., der Pluspol hat den halben Pluswert und der Minuspol den halben Minuswert der Prüfspannung bezogen auf die Erde. Ableitungen treten daher zwischen Pluspol und Erde, Minuspol und Erde und direkt zwischen den Plus- und Minuspole auf. Diese Ableitungen haben beträchtliche Auswirkungen und können über die Luft übertragen werden.



Wenn das Schutzkabel geerdet ist - und weil die Spannung an Minuspol und Schutzklemme identisch ist - wird die Ableitung am Minuspol beträchtlich verringert. Auf diese Weise verbessert sich die Genauigkeit, weil der in den Minuspol fließende Strom vom Instrument gemessen und für die Berechnung des Widerstands herangezogen wird. Diese Technik ist nur zulässig, wenn das Prüfobjekt geerdet (isoliert) ist. In diesem Zusammenhang bezieht sich isoliert auf einen isolierten Widerstand von mindestens 5 M Ω am Pluspol und mindestens 10 M Ω am Minuspol. resistance of at least 5 M Ω for the positive terminal, or at least 10 k Ω for the negative terminal.



Wenn der Pluspol jedoch geerdet ist, ist die Spannung am Minuspol gleich der Prüfspannung bezogen auf die Erde; dies erhöht den Kriechstrom, was sich nachteilig auf die Messgenauigkeit auswirkt.

Bei Messungen über 100 G Ω sollte das Schutzkabel geerdet werden weil sonst die Gefahr parallele auftretender Kriechströme besteht.

Als Alternative bietet Megger abgeschirmte Kabel an. Abgeschirmte Kabel werden mit der Schutzklemme verbunden, die die Kriechströme ableitet. Auf diese Weise verbessern sich die Messwerte mit erdfreien Ausgängen, wenn die Kabel einander und ein anderes Objekt, als den Prüfgegenstand berühren könnten.

14.3 Anschlüsse

Die drei Prüfanschlüsse sind wie folgt markiert: +, - und GUARD (Schutz). Diese Anschlüsse sind ausschließlich für die Aufnahme von Original-Megger-Testkabeln ausgelegt. Blenden über den Anschüssen verhindern das Eindringen von Schmutz und Fremdkörpern. Die Testkabelstecker werden in den Vertiefungen befestigt und durch eine Vierteldrehung des Testkabelsteckers gelöst.

Der nachstehend erläuterte GUARD-Anschluss wird nur dann verwendet, wenn Oberflächenkriechströme abgeleitet werden müssen. Für die meisten Messungen werden die + und - Anschlüsse verwendet. Der interne Spannungsgenerator des Instruments steuert den Anschluss + bezogen auf den Anschluss -, wobei der Strom am Minuspol gemessen wird.

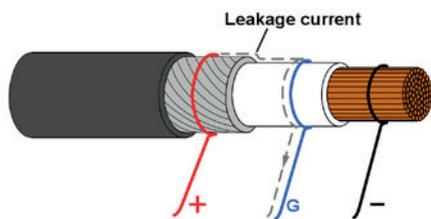
14.4 GUARD-Anschluss, abgeschirmte Kabel

Bei grundlegenden Isolationsprüfungen, bei welchen es eher unwahrscheinlich ist, dass der Ableitstrom sich nachteilig auf die Messung auswirkt, muss die Schutzklemme nicht belegt werden, sofern Isolierkörper sauber und nicht stromführend ist.

Bei Kabelprüfungen sind wegen möglicher Feuchtigkeit oder Verschmutzung jedoch Ableitströme auf der Isolierung zwischen dem blanken Kabel und der externen Schirmung nicht auszuschließen. Wo diese Ableitungen unerwünscht sind - insbesondere bei Hochspannungsprüfungen - kann ein blanker Draht fest um die Isolierung gewickelt und über das dritte Testkabel mit dem Schutzanschluss 'G' verbunden wird.

Das Potenzial von Sicherungsklemme und Minuspol ist identisch. Der Isolationswiderstand tritt parallel zum zu messenden Widerstand auf; wenn die Sicherungsklemme belegt ist, fließt der Strom so, dass er vom Messkreislauf abgeleitet wird. Daher erfasst das Instrument die Ableitung des Isolierkörpers, wobei die Ableitung auf der Oberfläche ignoriert wird.

Messtechniken



Die Abbildung zeigt den GUARD-Anschluss für die Vermeidung der Kabelisolierung-Oberflächenableitung bei der Messung hochohmiger Widerstände.

Geschirmte Kabel werden für alle Isolierprüfgeräte angeboten. Sie eignen sich insbesondere für Umspannwerke. Der Schirm wird mit GUARD verbunden und verhindert Sekundärstrom im Kabel

15. Vorbeugende Wartung

15.1 Reinigung

Trennen Sie das Instrument von der Stromversorgung und wischen Sie es mit einem leicht angefeuchteten Tuch mit Seifenwasser oder Isopropylalkohol (IPA) ab. Lassen an den Anschlüssen, den IEC-Strom- und USB-Anschlüssen Sorgfalt walten.

15.2 Gerätepflege

Das Instrument sorgfältig handhaben; lassen Sie es nicht fallen. Das Instrument ist während des Transports vor mechanischen Schlägen zu schützen.

15.3 Kabel

Die Kabel sind mit Silikon isoliert und für alle Wetterbedingungen geeignet. Bewahren Sie das Kabel immer in der dem Instrument beiliegenden Kabletasche auf.

Die Kabel müssen regelmäßig auf Defekte überprüft werden. Beschädigte Kabel verfälschen die Isolationswiderstandsmesswerte und sind ein Sicherheitsrisiko.

15.4 Batteriewartung

Die Batterie muss regelmäßig mindestens einmal jährlich aufgeladen werden. Vorzugsweise sollte sie jedoch häufiger aufgeladen werden, z. B. vierteljährlich.

Die Batterie niemals unter 0 °C oder über 40 °C aufladen. Für das Aufladen der Batterie das Stromkabel mit dem IEC-Anschluss am Instrument verbinden.

Das Instrument an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren, dann verlängert sich die Lebensdauer der Batterie. Lagertemperaturen unterhalb des Gefrierpunktes sind zu vermeiden.

15.5 Batterie austauschen

Lesen Sie die Warnhinweise zur Li-Ion-Batterie im Abschnitt Warnhinweise dieses Dokuments aufmerksam.

Der Batteriepack enthält Lithium-Ionen-Zellen, die ausgetauscht werden, wenn sie sich nicht mehr aufladen lassen. Neue Batterien gehören zum Ersatzteilsortiment von Megger. Es müssen Megger-Originalbatteriepacks verwendet werden. Andere als die Originalteile können sich nachteilig auf die Produktsicherheit auswirken und lassen die Garantie verfallen.

Gefahr von Elektroschock: Das Entfernen des unteren Gehäuses zum Austauschen der Batterie legt die Netzverdrahtung frei, die eine gefährliche Spannung führt, wenn das Gerät mit der Netzspannung verbunden ist.

Für den Austausch lösen Sie die vier Schrauben an der Unterseite des Instruments, dann kann das Gehäuse von der Vorderseite und der internen, geformten Baugruppe abgenommen werden. Die Vorderseite und die geformte Baugruppe müssen gemeinsam ausgebaut werden. Der Batteriepack ist in einem Gehäuse mit grauem, geformtem Deckel mit vier Schrauben untergebracht.

Das transparente innere Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet werden. Es werden gefährliche Spannungen von bis zu 10 kV freigelegt. Es befinden sich keine vom Nutzer wartbaren Teile im Inneren. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Wartungspersonal. Sollten Schäden am inneren transparenten Gehäuse oder seinem Deckel vorliegen, prüfen Sie, ob sich der zentrale Drehschalter in der Position OFF befindet, trennen Sie die alte Batterie und

Vorbeugende Wartung

schließen Sie KEINE neue an. Setzen Sie die untere Abdeckung wieder auf und wenden Sie sich zur Wartung an den Megger-Kundendienst.

15.5.1 Anleitung:

1. Den Deckel abnehmen und den zentralen Drehschalter auf OFF stellen.
2. Die IEC-Netzleitung und alle Prüflösungen trennen und dann das untere Gehäuse umdrehen und auf der Vorderseite auf eine weiche Oberfläche legen, um das Tastenfeld nicht zu beschädigen.
3. Die vier Gehäuseschrauben lösen und das Gehäuseunterteil herausnehmen.
4. Den Batteriekabelanschluss von der Leiterplatte zur Batterie und die Kabel aus den Halterungen lösen.
5. Die vier Schrauben lösen und den Batteriedeckel abnehmen.
6. Die alte Batterie herausnehmen und die neue Megger-Originalersatzbatterie einbauen; achten Sie auf die Kabelaustrittsrichtung.
7. Führen Sie das Batteriekabel durch die Vertiefungen und verbinden Sie den Batteriestecker mit dem Leiterplattenstecker - achten Sie auf die korrekte Ausrichtung.
8. Batteriedeckel einsetzen und mit den vier Schrauben sichern.
9. Überprüfen Sie die Ausrichtung von Instrumentabdeckung, Hochspannungsformteil, setzen Sie die untere Abdeckung auf und ziehen Sie die Schrauben an. Achten Sie besonders darauf, dass keine Fremdkörper im Gehäuse zurückbleiben.
10. Überprüfen und bestätigen Sie den Gerätebetrieb.

15.5.2 Anleitungen zum Austauschen der Batterie in den Model MIT-1525:

1. Entfernen Sie den Deckel, schalten Sie das Gerät auf den Kopf ruht die Frontplatte auf eine weiche Unterlage, um nicht die Tastatur beschädigen.
2. Entfernen Sie die vier Befestigungsschrauben und Fall abheben Gehäuseboden.
3. Entfernen Sie die beiden Schrauben an der Batterie Halterung nehmen Sie die Halterung.
4. Ziehen Sie eine verwendet Batterie und sorgfältig unclip seine Batterie Kabelstecker, dann die andere verwendet Batterie und deren Anschluss.
5. Tauschen Sie mit echten Ersatzbatterien von Megger bestellt.
6. Überprüfen Sie die korrekte Ausrichtung des Batterie Kabels in seiner Buchse.
7. Mit zwei neuen Batterien ausgestattet, bringen Sie die Batterie Halterung und die beiden Schrauben.
8. Ersetzen Sie die Kleinbuchstaben und mit den Befestigungsschrauben.
9. Überprüfen Sie die Betriebsfähigkeit des Instruments.

16. Technische Daten

16.1 Elektrische Daten

Spannungseingangsbereich:

5 kV, 10 kV 90-264 V rms, 47/63 Hz, 100 VA

15 kV 90-264 V rms, 47/63 Hz, 200 VA

Batterie/Akku 11,1 V, 5,2 A Stunde, Sicherheitsbemessung nach IEC 62133:2003

Batterielebensdauer

MIT515, MIT525: Typisch 6 Stunden ununterbrochen bei 5 kV mit 100 M Ω

MIT1025: Typisch 4,5 Stunden ununterbrochen bei 10 kV mit 100 M Ω

MIT1525: Typisch 4,5 Stunden ununterbrochen bei 15 kV mit 100 M Ω

Automatisches Ausschalten

Das Instrument schaltet sich nach einigen Minuten Nichtbenutzung aus, um die Batterielebensdauer zu verlängern

Batterieladedauer: 2,5 Stunden vollständige Aufladung
2 Stunden normale Aufladung

30 Minuten aufladen: 1 Stunde kontinuierlicher Tests bei 100 M Ω , 5 kV

Prüfspannungen

MIT515, MIT525: 250 V, 500 V, 1000 V, 2500 V, 5000 V

MIT1025: 500 V, 1000 V, 2500 V, 5000 V, 10000 V

MIT1525: 1000 V, 2500 V, 5000 V, 10000V, 15000 V

Benutzerdefinierte Prüfspannung:

MIT515, MIT525: 50 V bis 1 kV in 10-V-Schritten,
1 kV bis 5 kV in 25-V-Schritten,

MIT1025: 5 kV bis 10 kV in 25-V-Schritten,

MIT1525: 10 kV bis 15 kV in 25-V-Schritten

MIT515, MIT525 präzision von 1 M Ω bis (23 °C)

	5000 V	2500 V	1000 V	500 V	250 V
±5% to	1 T Ω	500 G Ω	200 G Ω	100 G Ω	50 G Ω
±20% to	10 T Ω	5 T Ω	2 T Ω	1 T Ω	500 G Ω

MIT1025 präzision von 1 M Ω bis (23 °C)

	10000 V	5000 V	2500 V	1000 V	500 V
±5% to	2 T Ω	1 T Ω	500 G Ω	200 G Ω	100 G Ω
±20% to	20 T Ω	10 T Ω	5 T Ω	2 T Ω	1 T Ω

MIT1525 präzision von 1 M Ω bis (23 °C)

	15000 V	10000 V	5000 V	2500 V	1000 V
±5% to	3 T Ω	2 T Ω	1 T Ω	500 G Ω	200 G Ω
±20% to	30 T Ω	20 T Ω	10 T Ω	5 T Ω	T Ω

Schutz-Anschlussleistung: Schutz-Parallelverlustwiderstand bis zu 250 k, mit einem maximalen zusätzlichen Widerstandsfehler von 1 % an einer 100 M Ω Last*

*Vorausgesetzt, dass der Schutzring zentral über der zu isolierenden Oberfläche positioniert ist, so dass die

Technische Daten

Widerstände zu den Testleitern gleich sind

Anzeigebereich, analog: 100 k Ω bis 10 T Ω

Anzeigebereich, digital:

MIT515, MIT525: 10 k Ω bis 10 T Ω

MIT1025: 10 k Ω bis 20 T Ω

MIT1525: 10 k Ω bis 30 T Ω

Kurzschlussstrom: 3 mA nominal*

* Maximale Leistungsregelungstechnik sorgt für maximale Leistungsübertragung durch alle Lasten nicht nur bei Kurzschluss und übertrifft so die Performance zahlreicher 5-mA-Prüfgeräte

Isolierung, Alarm: 100 k Ω bis 1 G Ω

Kondensatorladung:

MIT515, MIT525: < 3 s/ μ F bis 5 kV

MIT1025: < 5 s/ μ F bis 10 kV

MIT1525: < 6.3 s/ μ F bis 15 kV

Kondensatorentladung:

MIT515, MIT525: <250 ms/ μ F Entladung von 5 kV bis 50 V

MIT1025: <500 ms/ μ F Entladung von 10 kV bis 50 V

MIT1525: <3500 ms/ μ F Entladung von 15 kV bis 50 V

Kapazitanzbereich (über 500 V):

MIT515, MIT525, MIT1025: 10 nF bis 25 μ F abhängig von der Messspannung

MIT1525: 10 nF bis 50 μ F abhängig von der Messspannung

Kapazitanzpräzision (23 °C):

$\pm 10\%$ ± 5 nF

Spannungsausgabepräzision

(>200V, 0 °C bis 30 °C): +4%, -0%, ± 10 V Nennprüfspannung bei 1 G Ω

Strommessbereich:

0.01 nA bis 6 mA

Strommesspräzision (23 °C):

$\pm 2\%$ ± 0.5 nA alle Spannungspegel

Störunterdrückung (Rauschen):

MIT515, MIT525: 1 mA pro 250 V bis max. 3 mA

MIT1025: 1 mA pro 600 V bis max. 3 mA

MIT1525: 1 mA pro 350 V bis max. 6 mA

Spannungsprüfgerätebereich:

30 V bis 660 V AC oder DC, 50/60Hz

Spannungsgerätepräzision: $\pm 3\%$, ± 3 V

Timer-Bereich: Bis 99 Minuten, mindestens 15 Sekunden

Speicherkapazität: 5 ½ Stunden kontinuierliche Protokollierung alle 5 Sek.
oder 33 protokollierte PI-Prüfungen

oder 350 protokollierte IR-Prüfungen

Prüfungen:

MIT515 IR, IR(t), DAR, PI
 MIT525, MIT1025: IR, IR(t), DAR, PI, SV, DD, Rampentest
 MIT1525: IR, IR(t), DAR, PI, SV, DD, Rampentest

Schnittstelle: USB Typ B (Gerät)

Echtzeitausgabe: USB, 1 Messung/Sekunde (Widerstand, Strom und Spannung)

16.2 Umgebungsbedingungen

Höhe: 3.000 m Prüfleiter CAT-Bemessung, gültig bis 2.000 m; es müssen sichere Arbeitspraktiken angewandt werden, und die Clips dürfen erst nach vollständiger Entladung gehandhabt werden.

3000 m (MIT1525)

Betriebstemperatur: -20 °C bis 50 °C

Lagerungstemperatur: -25°C bis 65°C

Luftfeuchtigkeit: 90 % rel. Luftfeuchtigkeit bei 40 °C

Eindringenschutz: IP65 (geschlossene Abdeckung), IP40 (offene Abdeckung)

16.3 ALLGEMEINE DATEN

Sicherheit:

MIT515, MIT525, MIT1025 Entspricht den Anforderungen nach IEC 61010-1, CATIV 600 V bis 3.000 m (5 kV, 10 kV)

Das Instrument muss über 2.000 m unter Anschluss aller Prüfleitungen betrieben werden.

CATIV 1000 V bis 3.000 m (15 kV)

EMV: Entspricht den Anforderungen nach IEC61326-1

Abmessungen: 315 mm (L) x 285 mm (B) x 181 mm (H) (5 kV, 10 kV)
 360 mm (L) x 305 mm (B) x 194 mm (H) (15 kV)

Gewicht: 4,5 kg (5 kV, 10 kV),
 6.5 kg (15 kV)

Reparatur und Garantie

17. Reparatur und Garantie

Wurde der Schutz eines Instruments beeinträchtigt, darf es nicht benutzt werden, sondern muss zur Reparatur durch ausreichend geschultes und qualifiziertes Personal eingesandt werden. Der Schutz ist zum Beispiel dann höchstwahrscheinlich beeinträchtigt, wenn das Gerät sichtbare Schäden aufweist; es die vorgesehene Messung nicht ausführt; es über lange Zeit unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde; oder wenn es beim Transport schweren Belastungen ausgesetzt wurde.

Für Neugeräte gilt ein zweijähriger Gewährleistungszeitraum ab Kaufdatum durch den Anwender; die Garantie für das zweite Jahr kann nur nach Registrierung unter www.megger.com gewährt werden. Jede unbefugte vorherige Reparatur oder Justierung zieht automatisch die Ungültigkeit der Garantie nach sich.

Diese Produkte enthalten keine vom Benutzer wartbaren Teile mit Ausnahme der vom Benutzer auswechselbaren Batterie; defekte Geräte sind in der Originalverpackung oder gegen Transportschäden geschützt an den Lieferanten zurückzusenden. Transportschäden unterliegen nicht der Gewährleistung - Ersatz/Reparatur ist kostenpflichtig.

17.1 Kalibrierung, Reparatur und Ersatzteile

Bezüglich der Wartungsanforderungen für Megger-Instrumente wenden Sie sich an:

Megger Instruments Limited
Archcliffe Road
Dover
Kent CT17 9EN
England.
Tel: +44 (0) 1304 502 243
Fax: +44 (0) 1304 207 342

Megger
Valley Forge Corporate Centre
2621 Van Buren Avenue
Norristown PA 19403
U.S.A.
Tel: +1 610 676 8579
Fax: +1 610 676 8625

Megger verfügt über Kalibrierungs- und Reparaturlösungen mit vollständiger Nachverfolgbarkeit, um sicherzustellen, dass Ihr Instrument stets die hohen Leistungs- und Verarbeitungsstandards erfüllt, die Sie erwarten. Diese Einrichtungen werden durch ein weltweites Netz zugelassener Reparatur- und Kalibrierungsbetriebe ergänzt, weshalb wir Ihnen eine ausgezeichnete Wartungspflege für Ihre Megger24 Produkte bieten können.

17.2 Ihr Produkt an Megger zurücksenden - Kundendienstzentren in GB und den USA

1. Wenn ein Instrument neu kalibriert werden muss oder eine Reparatur notwendig wird, muss zunächst von einer der angegebenen Adressen eine Rückgabeautorisierungs-(RA)-Nummer angefordert werden. Sie werden aufgefordert, die folgenden Informationen anzugeben, damit die Kundendienstabteilung sich auf den Erhalt Ihres Instruments vorbereiten kann, um Ihnen den bestmöglichen Service zu bieten.

Modell, z. B. MIT1025.

Die Seriennummer entnehmen Sie der Geräteunterseite oder dem Kalibrierungszertifikat.

Grund für die Rückgabe, z.B. Kalibrierung notwendig, oder Reparatur.

Fehlerdetails, wenn das Instrument repariert werden soll.

2. Notieren Sie sich die RA-Nummer. Wenn Sie dies wünschen, kann Ihnen ein Rückgabeetikett per E-Mail oder Fax zugesandt werden.
3. Verpacken Sie das Instrument sorgfältig, um Transportschäden zu vermeiden.
4. Achten Sie darauf, das Rückgabeetikett anzubringen oder die RA-Nummer deutlich an der Außenseite der Verpackung oder in etwaiger Korrespondenz anzugeben, bevor Sie das Instrument frachtfrei an Megger senden. Gleichzeitig sollte eine Kopie der Rechnung und des Packbriefes mit Luftpost übersandt werden, um die Zollabfertigung zu beschleunigen. Bei Reparaturen am Instrument nach Ablauf des Gewährleistungszeitraums holen Sie das Sofortangebot bei Beantragung der RA-Nummer ein.
5. Sie können den Fortschritt Ihrer Rücksendung online unter www.megger.com verfolgen.

17.3 Zugelassene Wartungszentren

Bei der unten aufgeführten britischen Adresse oder auf der Megger Website unter www.megger.com erhalten sie eine Liste der zugelassenen Wartungszentren.

17.4 EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Megger Instruments Limited, dass die von Megger Instruments Limited produzierten und in dieser Anleitung beschriebenen Geräte mit der Richtlinie 2014/53/EU konform sind. Andere von Megger Instruments Limited produzierte und in dieser Anleitung beschriebene Geräte sind mit den Richtlinien 2014/30/ EU und 2014/35/ EU konform, soweit sie anzuwenden sind.

Die vollständigen Texte der EU-Konformitätserklärungen von Megger Instruments Limited sind verfügbar unter megger.com/eu-dofc.

Accessories, equipment and spares

18. Accessories, equipment and spares

Enthaltenes Zubehör	Teilenummer
Bedienungsanleitungs-CD-ROM	
Stromkabel	
3-m-Kabelsatz x 3, mittlere isolierte Clips	6220-820
Enthaltenes Zubehör (MIT525, MIT1025)	
USB-Kabel	25970-041
Included Accessories (MIT525, MIT1025, MIT1525)	
Enthaltenes Zubehör (MIT1525)	25970-041
USB-Kabel	
3-m-Kabelsatz x 3, 15 kV isolierte Clips	1002-949
HS-Testkabelsätze	
3-m-Kabelsatz x 3, mittlere isolierte Clips	6220-820
3-m-Kabelsatz x 3, große isolierte Clips	6220-811
3-m-Kabelsatz x 3, blanke Clips	8101-181
8-m-Kabelsatz x 3, blanke Clips	8101-182
15-m-Kabelsatz x 3, blanke Clips	8101-183
Abgeschirmte HS-Testkabelsätze	
3 m, 5 kV geschirmte, nicht isolierte Clips, klein	6220-835
15 m, 5 kV geschirmte, nicht isolierte Clips, klein	6311-080
3 m, 10 kV geschirmte, nicht isolierte Clips, klein	6220-834
10 m, 10 kV geschirmte, nicht isolierte Clips, klein	6220-861
15 m, 10 kV geschirmte, nicht isolierte Clips, klein	6220-833
Sonstiges	
CB101, 5 kV Kalibrierungsbox	6311-077
Kalibrierungszertifikat - CB101	1000-113
UKAS-Kalibrierungszertifikat - CB101	1000-047
Li-Ion-Batterpack-Ersatz	1008-002

Lokales Verkaufsbüro

Niederspannung und Schaltanlagen
Megger GmbH
Weststraße 59
52074 Aachen
DEUTSCHLAND
T. +49 (0) 241 91380 500
E. info@megger.de

Kabelfehlerortung, Kabelfehlerprüfung
und Kabeldiagnose
Seba Dynatronic
Mess und Ortungstechnik GmbH
Dr.-Herbert-lann-Str. 6
96148 Baunach
T. +49 (0) 9544 68 - 0
E. baunach@megger.com

Kabelfehlerortung, Kabelfehlerprüfung
und Kabeldiagnose
Megger
Hagenuk KMT Kabelmesstechnik GmbH
Röderaue 41
01471 Radeburg
T. +49 (0) 35208 84-0
E. radeburg@megger.com

Produktionsstätten

Megger Limited
Archcliffe Road
Dover
Kent
CT17 9EN
GROSSBRITANNIEN
T. +44 (0)1 304 502101
F. +44 (0)1 304 207342

Megger GmbH
Weststraße 59
52074 Aachen
DEUTSCHLAND
T. +49 (0) 241 91380 500

Megger USA - Valley Forge
Valley Forge Corporate Center
2621 Van Buren Avenue
Norristown
Pennsylvania, 19403
USA
T. +1 610 676 8500
F. +1 610 676 8610

Megger USA - Dallas
4545 West Davis Street
Dallas TX 75211-3422
USA
T. 800 723 2861 (USA only)
T. +1 214 333 3201
F. +1 214 331 7399
E. USsales@megger.com

Megger AB
Rinkebyvägen 19, Box 724,
SE-182 17
DANDERYD
T. +46 08 510 195 00
E. seinfo@megger.com

Megger USA - Fort Collins
4812 McMurry Avenue
Suite 100
Fort Collins CO 80525
USA
T. +1 970 282 1200

Dieses Instrument wird in Großbritannien hergestellt.

Das Unternehmen behält sich das Recht vor, die Spezifikation oder das Design ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Megger ist eine eingetragene Marke.

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc und wird unter Lizenz verwendet.

MIT515--MIT525--MIT1025--MIT1525-2012-757_UG_de_V12 05 2021